



ANSLAG/BEVIS	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Organ	Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
Tid	2026-08-25, kl. 14:00-16:02
Plats	Konferensrum Sparvhöken, Regionhuset
Utses att justera	Tim Rilde
Justeringens tid	2026-08-28
Datum för anslags uppsättande	2026-08-28
Datum för anslags nedtagande	2026-09-19
Underskrift	 Yvonne Nilsson Hirsch
Förvaringsplats	Regionhuset, Klostergatan 23 Örebro
Protokollet omfattar	§§18-24

Underskrifter

Sekreterare

Yvonne Nilsson Hirsch

Ordförande

Gunn Öjebrandt

Justerande

Tim Rilde



**Gemensam nämnd för
företagshälsovård samt tolk- och
översättarservice**

Sammanträdesdatum
2026-08-25

Tjänstgörande ledamöter

Gunn Öjebrandt (KD) (ordförande)
Kenneth Malm (C) (vice ordförande)
Susanne Grundström (S)
Anna-Lena Johansson (C)
Richard Sandström (SD)
Tim Rilde (L)
Shahla Ojagh (S) ersätter Theres Andersson (S)
Markku Rantamäki (S) ersätter Carola Johansson (S)
Elisabeth Sundström (M) ersätter Göran Gustafsson (M)
Anette Dolk (V) ersätter Lena Rosborg (V)
Christina Rasmusson (M) ersätter Silvia Assi (S)
Ewa-Rosa Sliwinska (S)
Linda Hallén (S) ersätter Charlotta Stöltenhielm (M)
Monika Klockars (M)
Anna Karlsson (S)

Närvarande ersättare

Lennart Eriksson (L)

Övriga närvarande

Yvonne Nilsson Hirsch, sekreterare
Caroline Balkstedt, förvaltningschef Företagshälsa och tolkförmedling
Malin Sandberg, områdeschef Regionhälsan
Miranda Kosturi, tillförordnad områdeschef Tolk- och översättarservice
Sabina Aspegren, ekonom



Innehållsförteckning

- §18 Inledning och upprop
- §19 Protokollsjustering
- §20 Delårsrapport 2026 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
- §21 Information: Återrapport av utredningsuppdrag om översyn av rutiner och arbetssätt till följd av nytt verksamhetssystem
- §22 Anmälnings- och meddelandeärenden
- §23 Information: Aktuellt nu
- §24 Information om arbetet med verksamhetsplan 2027



§ 18 Inledning och upprop

Ordföranden hälsar välkommen och inleder med ett upprop.

Paragrafen är justerad



§ 19 Protokollsjustering

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att ordföranden och Tim Rilde (L) justerar dagens protokoll med Kenneth Malm (C) som ersättare.

Protokollet ska vara justerat senast den 8 september 2026.

Paragrafen är justerad



§ 20 Delårsrapport 2026 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

Diarienummer: 25RS11293

Sammanfattning

Delårsrapporten visar att verksamhetsplanens samtliga målsättningar, mål och uppdrag för 2026 beräknas uppnås vid årets slut. Det ekonomiska resultatet per juli är 1,1 miljoner kronor.

Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2026-08-25 Delårsrapport 2026
- Delårsrapport 2026 gemensam nämnd för företagshälsa och tolk- och översättarservice

Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar Caroline Balkstedt, Malin Sandberg, Miranda Kosturi och Sabina Aspegren beslutsunderlaget.

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna delårsrapport 2026 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Skickas till

Nämndens medlemmar

Paragrafen är justerad



§ 21 Information: Återrapport av utredningsuppdrag om översyn av rutiner och arbetssätt till följd av nytt verksamhetssystem

Miranda Kosturi återrapporterar avseende förvaltningens uppdrag att göra en översyn av rutiner och arbetssätt till följd av nytt verksamhetssystem inom Tolk- och översättarservice (träder i kraft 31 augusti). Mindre anpassningar har identifierats vilka redovisas. Endast en större anpassning har identifierats vid införande/på kort sikt och det är beräkning av restidsersättning.

Paragrafen är justerad



§ 22 Anmälnings- och meddelandeärenden

Sammanfattning

Anmälningsärenden:

1. Förvaltningschefen har fattat följande beslut:
- undertecknat avtal avseende företagshälsa mellan Regionhälsan och Länsteatern i Örebro, avtalsperiod från och med 2026-06-01, 26RS5720-4.

Meddelandeärenden:

1. Lindesbergs kommun har överlämnat protokollsutdrag 2026-05-18 KF § 77 Ansvarsfrihet för Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2025, 26RS5780-1.
2. Ljusnarsbergs kommun har överlämnat protokollsutdrag 2026-06-11 §36 Godkännande av verksamhetsberättelse för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice för 2025 samt beviljande av ansvarsfrihet för nämnden för verksamhetsåret 2025, 26RS6796-1.
3. Hallsbergs kommun har överlämnat protokollsutdrag 2026-04-20 §19 Beslut om ansvarsfrihet för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservicen, 26RS4912-1.

Beslutsunderlag

- Undertecknat avtal avseende företagshälsa
- Beslut om ansvarsfrihet för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice för 2025
- Beslut om ansvarsfrihet för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice för 2025
- Sammanträdesprotokoll 2026-04-20

Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar Caroline Balkstedt beslutsunderlaget.



Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna redovisningen.

Paragrafen är justerad



§ 23 Information: Aktuell nu

Information ges om det som är aktuellt inom förvaltningen Företagshälsa och tolkförmedling.

Caroline Balkstedt informerar om följande på förvaltningsövergripande nivå; områdeschef Tolk- och översättarservice, förändringar i staben, medarbetarenkät, Fagersta.

Malin Sandberg informerar om följande inom Regionhälsan; utvärdering sommaren, studiebesök, verksamhetsförlagd utbildning/VFU student, randande läkare Arbetsmiljömedicin, rekrytering psykolog, livsbalansen, utbildningar neuropsykiatriska funktionsnedsättningar/NPF och klimakteriet, utbildning Psykisk hälsa, insats hemtjänsten - SMAK.

Miranda Kosturi informerar om följande inom Tolk- och översättarservice; uppdatering sommaren, nya medarbetare, nytt verksamhetssystem som träder i kraft 31 augusti, inspel till remissvar avseende den statliga utredningen Tolkavgift och förbud mot barntolkning (innehåller förslag om att införa en avgift för tolk i vissa myndighetsärenden samt att förbjuda myndigheter att använda barn som tolkar).

Paragrafen är justerad



§ 24 Information om arbetet med verksamhetsplan 2027

Caroline Balkstedt informerar om arbete med verksamhetsplan 2027 för nämnden. Regionfullmäktiges uppmaning om områden som man gärna ser att nämnden arbetar med under 2027 redovisas och förslag på mål och uppdrag från nämnden presenteras för synpunkter. Målsättningar och uppdrag till regionstyrelsen och nämnder från regionfullmäktige redovisas också (avser ekonomi, kompetensförsörjning, digitala lösningar, hållbar utveckling, beredskap och säkerhet, motverka välfärdsbrottslighet). Förslag på verksamhetsplan med budget för 2027 kommer att tas upp för beslut på novembersammanträdet.

Paragrafen är justerad